

PROGRAMME VOLTAIRE
Echange scolaire individuel en Allemagne
Dossier de presse (version courte)

Contacts Presse Internet :
Ulrike Romberg et Annika Uepping
Centre Français de Berlin / Programme Voltaire
Müllerstr. 74, D-13349 Berlin, Allemagne
Tel. 030 45 97 93 51 / voltaire@centre-francais.de / Fax 030 45 97 93 55

Durée:

- 6 mois : séjour en Allemagne
- 6 mois : accueil du correspondant en France

Groupe cible:

- Les élèves **de seconde** (également de filière professionnelle) et **de troisième** apprenant l'allemand en France

Soutien financier:

- Programme sans frais de participation
- Possibilité de demander une subvention (bourse culturelle à hauteur de 250 euro et forfait voyage)

Principe de réciprocité:

- mars à août : séjour en Allemagne
- septembre à février : accueil du correspondant en France

Encadrement et accompagnement:

- les élèves sont encadrés par un professeur-tuteur dans chaque établissement, en France et en Allemagne
- parrainage par d'anciens élèves
- horaires de permanence de la Centrale Voltaire au Centre Français

Objectifs:

- Acquérir une maîtrise approfondie de la langue allemande
- Améliorer ses connaissances de la culture allemande
- Apprendre à mieux se connaître et acquérir ainsi une plus grande maturité et une meilleure autonomie
- S'ouvrir à l'Europe et au monde en général

CENTRE FRANÇAIS DE
B E R L I N

OFAJ
DFJW

Avantages:

- atout sur le marché de l'emploi (demande de personnel maîtrisant l'allemand de plus en plus forte)
- acquisition de compétences importantes telles que l'autonomie, le sens des responsabilités, l'ouverture d'esprit, la tolérance

Candidatures:

- Conditions préalables:
 - être prêt à **découvrir un nouvel environnement**
 - faire preuve d'une certaine **faculté d'adaptation à une vie différente**
 - une forte motivation
- Les critères de sélection sont principalement basés sur **la personnalité et la motivation** de chaque candidat
- Candidature à partir de juillet de chaque année. Candidature en ligne, détails sur le déroulement de l'échange et sur les pièces à fournir sur le site suivant:
<http://programme-voltaire.xialys.fr>
- Candidature avec ou sans correspondant

Partenaires

- Centre Français de Berlin (Centrale de l'Office franco-allemand pour la Jeunesse/ OFAJ)
- Ministère de l'Education Nationale et Pädagogischer Austauschdienst (PAD) des Sekretariats der Kultusministerkonferenz

Plus d'informations:

<http://centre-francais.de/programme-voltaire/presentation/>

- comptes-rendus d'anciens participants et leurs parents
- liste des questions fréquemment posées
- plus d'informations et liens utiles